

# Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

[www.presentationparish.nyc](http://www.presentationparish.nyc)

Presentation jamaica ny@gmail.com

**Pastoral Team**



## Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

## Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

## Parish Deacon

Mr. John Solarte

## Director of Liturgy

Maria Batres

## Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

## Music Director

Mr. Juan Valencia

## In Residence

Msgr. John Vesey

## Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),  
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way  
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),  
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

## Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)  
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal  
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);  
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

## Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

## Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.  
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

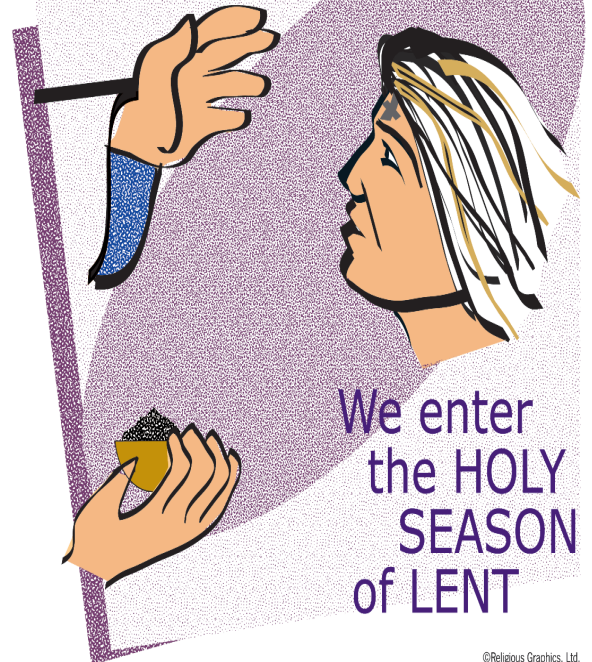
## Parish Office Hours

Monday through Saturday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Sundays: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

## Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a Sábado: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.

Marked with the  
SIGN of REPENTANCE



©Religious Graphics, Ltd.

**First Sunday of Lent**

**February 18, 2024**

**Blessing of the Sick:**

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

**Bendicion de los Enfermos:**

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

**Baptism Registration for English and Spanish** takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son en la Oficina Parroquial. Llame para más información.

**Marriages:**

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

**Matrimonios:**

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

**Religious Education:**

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

**Youth Ministry:**

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

**New Parishioners:**

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

**Nuevos Feligreses:**

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

**Devotions/Prayer Groups:**

*O. L. of Miraculous Medal Novena:* Every Monday after 12:15pm Mass

*Rosary:* Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

*Divine Mercy Chaplet:* Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

*Exposition of the Blessed Sacrament:* Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

*Legion of Mary:* every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

**Grupos de Oraciones:**

*Rosario:* Lunes a Viernes: a las 6:00pm

*Renovación Carismática Maria Auxiliadora:* Todos los Viernes a las 7:45pm

*Ministerio Juvenil Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Ministerio de Matrimonio Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

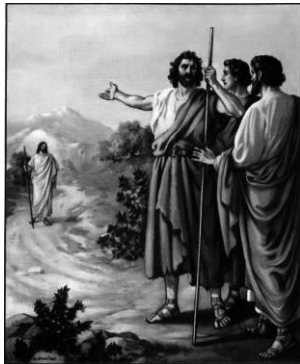
*Jornadistas:* Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

*Legion de Maria:* Todos los Jueves a las 5:30pm

*Camino Neocatecumenal:* NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

*Cursillo de Cristiandad:* Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

# FIRST SUNDAY OF LENT



## Mass Intentions Sunday, February 18<sup>th</sup>

7:00 A.M. Por El caso de Melvin Menchu (Inmigracion)

9:00 A.M. † Nenita A.Rivera /

11:00 A.M. † Maria Elena Pereira / † Rosa Tzuban / † Mateo Caniz /  
† Juana Tzuban / † Fernando Caniz / † Eduardo  
Carpintero / † Elvira Garcia / † Frank Hatton /  
Miguel Marcelino Garcia (cumpleaños) / Angela Rebeca  
Garcia (salud, vida, y cumpleaños) / Nelida Saguier  
(Cumpleaños)/Marjorie Clarke (Cumpleaños) /  
Lorenzo Miguel (Estudio) / Dar gracias al Niño Dios y el  
señor Misericordioso por Milagros concedidos / Rosa  
Florinda Montaleza (Salud) /Fr. Angel Luis Medrano  
(salud y bien estar) Elsa Lember de Cortorear (salud)  
/Luis Ríos (protección y salud)

1:00 P.M. Ortega Kayla Marie Sible Aguilar (Quince años)

## Monday, February 19<sup>th</sup>

12:15 P.M. † William Koller, Sr. & +William Koller, Jr.

7:00 P.M. † John Henry Castro

## Tuesday, February 20<sup>th</sup>

12:15 P.M. † Souls in Purgatory

7:00 P.M. Miriam Illidge (acción de Gracias por el cumpleaños)

## Wednesday, February 21<sup>st</sup>

*Saint Peter Damian, Bishop and Doctor of the Church*

12:15 P.M. John Zuill (conversion)

7:00 P.M. Agnes Robinson (cumpleaños)

## Thursday, February 22<sup>nd</sup>

*The Chair of Saint Peter the Apostle*

12:15 P.M. † John Coleman

7:00 P.M. Olga Manzano (acción de Gracias por el cumpleaños)

## Friday, February 23<sup>rd</sup>

*Saint Polycarp, Bishop and Martyr*

12:15 P.M. † Violeta Aurelio & Pablo Faulve

6:30 P.M. **Benediction**

7:00 P.M. † Justo Paredes & Lugarda Hernandez

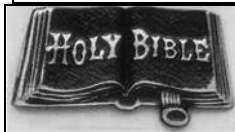
## Saturday, February 24<sup>th</sup>

9:00 A.M. People of the parish

12:15 P.M. † Claudio Alberto St.John

5:30 P.M. † William Wingate Thomas

7:00 P.M. Familia García Guinea (acción de gracias)



## Next Sunday's Readings

Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18

Rom 8:31b-34

Mk 9:2-10



*Bread and Wine offered this month in  
memory of: All Deceased Members of  
Presentation*

## Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofía de Rodríguez,  
Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores,  
Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique  
Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino,  
Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco  
Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina,  
Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen  
Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne  
Volotpoulos, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo,  
Emmanuel Kouam, Guemfjo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes  
Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier,*

## Intenciones de Campana / Bell Intentions

You could have the bells rung for your loved ones:  
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos:  
por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando  
las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias;  
aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in  
thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other  
momentous occasions.

For more information, please call the Rectory.

Para obtener más información, llame a la Rectoría  
718-739-0241

"The Kingdom of God is at hand." If in your listening to the Lord you  
are sensing the invitation to follow Christ as a priest, deacon, sister or  
brother, contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email:  
vocations@diobrook.org.

"El Reino de Dios está cerca". Si al escuchar al Señor sientes la  
invitación a seguir a Cristo como sacerdote, diácono, hermana o  
hermano, llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a:  
vocations@diobrook.org

# The Pastor's Message

Sunday, February 18<sup>th</sup>, 2024 –  
Sixth Sunday in Ordinary Time (Cycle B)

1<sup>st</sup> Reading: Gn 9:8-15; Psalm: 25:4-5, 6-7, 8-9;  
2<sup>nd</sup> Reading: 1 Pt 3:18-22; Gospel: Mk 1:12-15;

## “With Jesus in the Desert”

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** on the message of the Word of God for this Sunday:

Let us concentrate on the opening phrase of the Gospel: "The Spirit pushed Jesus into the desert." It contains an important appeal at the beginning of Lent. Jesus had just received, in the Jordan, the messianic endowment to bring the good news to the poor, to heal afflicted hearts, to preach the kingdom. But he's not in a hurry to do any of these things. On the contrary, obeying an impulse of the Holy Spirit, he withdraws into the desert where he remains forty days, fasting, praying, meditating, struggling. All this in deep solitude and silence.

There have been legions of men and women in history who have chosen to imitate this Jesus who retreats into the desert. In the East, beginning with Saint Anthony the Abbot, they withdrew to the deserts of Egypt or Palestine; in the West, where there was no desert they withdrew to lonely places, remote mountains and valleys.

But the invitation to follow Jesus in the desert is addressed to everyone. The monks and hermits chose a desert area; We must choose at least one time of desert. Spending time in the desert means making a little emptiness and silence around us, rediscovering the path of our heart, escaping the uproar and external pressures to get in touch with the deepest sources of our being.

Well lived, Lent is a kind of soul-detoxification cure. In fact, there is not only carbon oxide pollution; There is also noise and light pollution. We're all a little drunk on the noise and the outwardness. Man sends his probes to the periphery of the solar system, but he is ignorant, most of the time, of what exists in his own heart. To escape, to be distracted, to have fun: these are words that indicate getting out of oneself, getting away from reality. There are "escapist" shows (the TV gives them in an avalanche), "escapist" literature. They are called, significantly, fiction. We prefer to live in fiction than in reality. Today there is a lot of talk about "aliens", but aliens, or aliens, we are already on our own on our own planet, without the need for others to come from outside.

Young people are the most exposed to this intoxication of noise. "Let the work of these men be increased," Pharaoh said of the Hebrews to his ministers, "so that they may not listen to the words of Moses and do not think of escaping from slavery" (Ex 5:9). The "pharaohs" of today say, tacitly but no less peremptorily: "Let the uproar increase over these young people, let them stun, so that they do not think, do not decide on their own, but follow the fashion, buy what we want, consume the products we say."

What to do? Since we can't go to the desert, we have to make a bit of desert inside of us. St. Francis of Assisi gives us a practical suggestion in this regard. "We have," he said, "a hermitage always with us; Wherever we go and whenever we want, we can shut ourselves up in it like hermits. The hermitage is our body and the soul is the hermitage that dwells within!" We can enter this "portable" hermitage, without jumping out of anyone's sight, even while traveling on a busy bus. It's all about knowing how to "re-enter yourself" from time to time.

May the Spirit who "led Jesus into the desert" also lead us, assist us in the fight against evil and prepare us to celebrate Easter renewed in spirit!  
(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

## FOOD PANTRY /

### DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wednesday of the month from 5:30 p.m.  
La despensa de alimentos es todos los primeros y terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



## Religious Education Educación Religiosa



### OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: 10:00 am – 3:00 pm.

Monday / Lunes: 9:00 am-5:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-6:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 9:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

### Gospel Readings /

#### Lecturas del Evangelio

Monday/ Lunes: Mt/ Mt 25:31-46

Tuesday/Martes: Mt/Mt 6:7-15

Wednesday / Miércoles: Lk/Lc 11:29-32

Thursday / Jueves: Mt/Mt 16:13-19

Friday / Viernes: Mt/Mt 5:20-26

Saturday / Sábado: Mt/Mt 5:43-48

Sunday / Domingo: Mk/Mc 9:2-10



STARTING JANUARY 18

THURSDAYS \* SATURDAYS

8PM IN THE CONVENT

(FREE BABY SITTING!)

ARE YOU SUFFERING?  
DO YOU HAVE AN ANSWER?

COME AND LISTEN  
CATECHESIS FOR YOUNG ADULTS

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish  
88-19 Parsons Blvd Jamaica, NY 11432  
Telephone: (718) 739-0241

COMENZANDO 18 DE ENERO

JUEVES \* DOMINGOS

8PM EN EL CONVENTO

(NIÑERA GRATIS)

ESTAS SUFRIENDO?  
TIENES UNA RESPUESTA?

VEN Y ESCUCHA  
CATEQUESIS PARA ADULTOS

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish  
88-19 Parsons Blvd Jamaica, NY 11432  
Telephone: (718) 739-0241

# El Mensaje del Párroco

Domingo 18 de febrero de 2024 –  
Sexto Domingo en Tiempo Ordinario (Ciclo B)

1<sup>ra</sup> Lect: Gn 9:8-15; Salmo: 25:4-5, 6-7, 8-9;  
2<sup>da</sup> Lect: 1 Pt 3:18-22; Evangelio: Mc 1:12-15;

## “Con Jesús en el desierto”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,

Hoy vamos a compartir las reflexiones del Cardenal Raniero Cantalamessa sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

Concentrémonos en la frase inicial del Evangelio: «El Espíritu empujó a Jesús al desierto». Contiene un llamamiento importante en el inicio de la Cuaresma. Jesús acababa de recibir, en el Jordán, la investidura mesiánica para llevar la buena nueva a los pobres, sanar los corazones afligidos, predicar el reino. Pero no se apresura a hacer ninguna de estas cosas. Al contrario, obedeciendo a un impulso del Espíritu Santo, se retira al desierto donde permanece cuarenta días, ayunando, orando, meditando, luchando. Todo esto en profunda soledad y silencio.

Ha habido en la historia legiones de hombres y mujeres que han elegido imitar a este Jesús que se retira al desierto. En Oriente, empezando por san Antonio Abad, se retiraban a los desiertos de Egipto o de Palestina; en Occidente, donde no había desierto de arena, se retiraban a lugares solitarios, montes y valles remotos.

Pero la invitación a seguir a Jesús en el desierto se dirige a todos. Los monjes y los ermitaños eligieron un espacio de desierto; nosotros debemos elegir al menos un tiempo de desierto. Pasar un tiempo de desierto significa hacer un poco de vacío y de silencio en torno a nosotros, reencontrar el camino de nuestro corazón, sustraerse al alboroto y a los apremios exteriores para entrar en contacto con las fuentes más profundas de nuestro ser.

Bien vivida, la Cuaresma es una especie de cura de desintoxicación del alma. De hecho no existe sólo la contaminación de óxido de carbono; existe también la contaminación acústica y luminosa. Todos estamos un poco ebrios de jaleo y de exterioridad. El hombre envía sus sondas hasta la periferia del sistema solar, pero ignora, la mayoría de las veces, lo que existe en su propio corazón. Evadirse, distraerse, divertirse: son palabras que indican salir de sí mismo, sustraerse a la realidad. Hay espectáculos «de evasión» (la TV los propina en avalancha), literatura «de evasión». Son llamados, significativamente, *fiction*, *ficción*. Preferimos vivir en la ficción que en la realidad. Hoy se habla mucho de «alienígenas», pero alienígenas, o alienados, lo estamos ya por nuestra cuenta en nuestro propio planeta, sin necesidad de que vengan otros de fuera.

Los jóvenes son los más expuestos a esta embriaguez de estruendo. «Que se aumente el trabajo de estos hombres –decía de los hebreos el faraón a sus ministros-- para que estén ocupados en él, de forma que no presten oído a las palabras de Moisés y no piensen en sustraerse de la esclavitud» (Ex 5, 9). Los «faraones» de hoy dicen, de modo tácito pero no menos perentorio: «Que se aumente el alboroto sobre estos jóvenes, que les aturda, para que no piensen, no decidan por su cuenta, sino que sigan la moda, compren lo que

queremos nosotros, consuman los productos que decimos nosotros».

¿Qué hacer? Al no podernos ir a desierto hay que hacer un poco de desierto dentro de nosotros. San Francisco de Asís nos da, al respecto, una sugerencia práctica. «Tenemos --decía-- una ermita siempre con nosotros; allí donde vayamos y cada vez que lo queramos podemos encerrarnos en ella como ermitaños. ¡El eremitorio es nuestro cuerpo y el alma es la ermita que habita dentro!». En este eremitorio «portátil» podemos entrar, sin saltar a la vista de nadie, hasta mientras viajamos en un autobús concurridísimo. Todo consiste en saber «volver a entrar en uno mismo» cada tanto.

¡Que el Espíritu que «empujó a Jesús al desierto» nos lleve también a nosotros, nos asista en la lucha contra el mal y nos prepare a celebrar la Pascua renovados en el espíritu! (Source : <http://www.homiletica.org>)

### SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

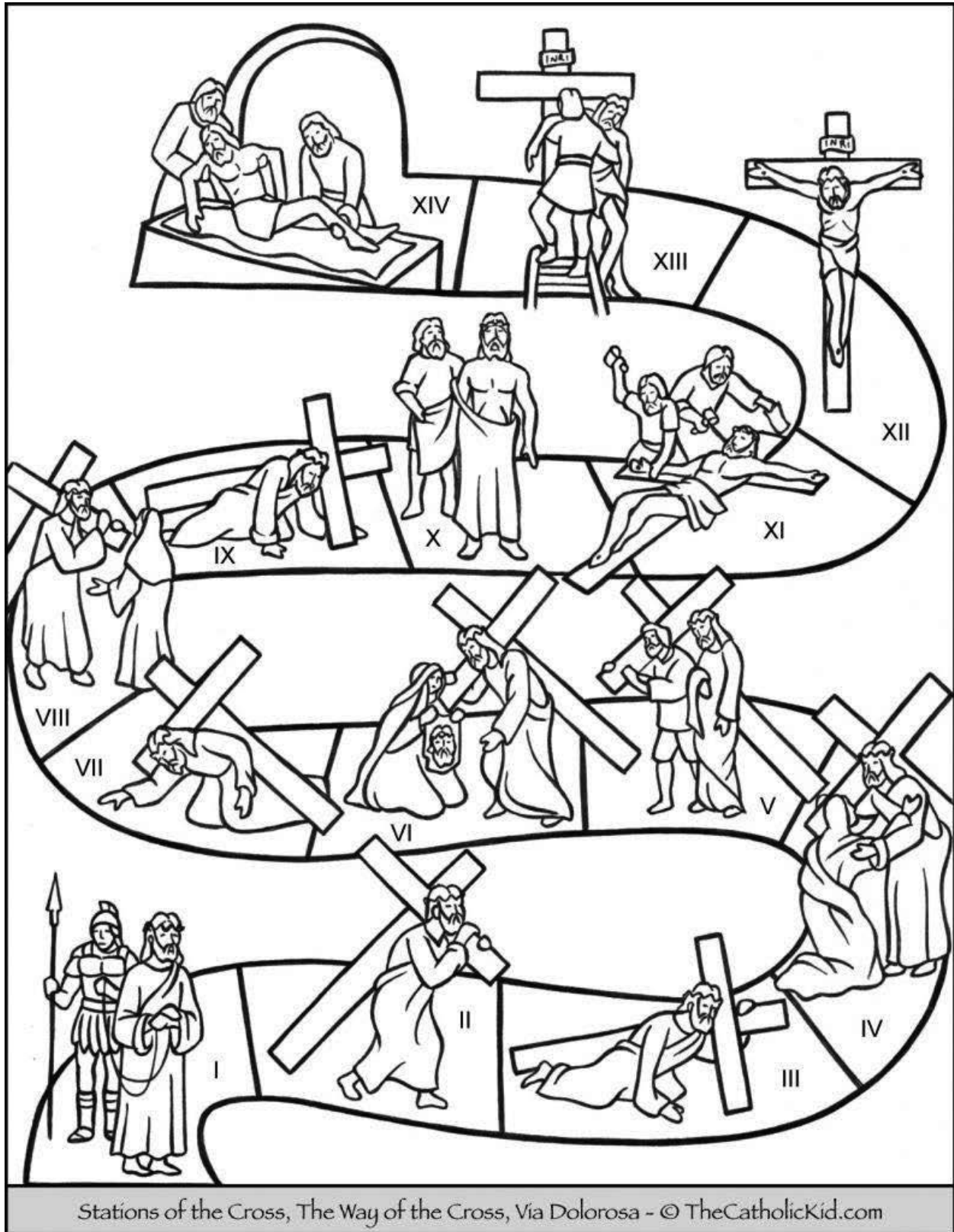
### DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

<b>PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL</b>				<b>UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH</b>			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, parents have to register in per-son. Registration takes place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration</i></p>			
<b>1:45 p.m.</b>				<b>1:45 p.m.</b>			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado Febrero 17 Sábado Marzo 02		Diacono John Solarte Diacono Raúl Elías		Saturday February 10 Saturday March 09		Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías	
<b>¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241</b>				<b>WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241</b>			
<b>INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL DESDE: Febrero 5, 2024 HASTA: Febrero 11, 2024</b>				<b>PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT FROM: February 5, 2024 UNTIL: February 11, 2024</b>			
INGRESOS		GASTOS		INCOME		EXPENDITURE	
1. Colectas Regulares:	\$11,789.69	1. Salarios:	\$6,462.74	1. Regular Collections:	\$11,789.69	1. Salaries:	\$6,436.71
2. Candeleros:	\$1,194.00	2. Reparaciones Mayores - Convento	\$22,980.74	2. Shrines:	\$1,194.00	2. Major Repairs-Convent	\$22,980.74
3. Campaña Católica Anual:	\$100.00	3. Honorario Profesionales:	\$17,245.00	3. Annual Catholic Appeal:	\$100.00	3. Professional Fees:	\$17,245.00
4. Donaciones:	\$2,135.00	4. Education Religiosa:	\$3,878.04	4. Donations:	\$2,135.00	4. Religious Education:	\$3,878.04
5. CCD y RCIA:	\$270.00	5. Misceláneos Programas Parroquiales:	\$2,739.08	5. CCD and RCIA:	\$270.00	5. Parish Program Miscellaneous:	\$2,739.08
6. Mercado de Pulgas:	\$880.00	6. Mantenimiento Contratado:	\$2,716.19	6. Flea-Market:	\$880.00	6. Contracted Maintenance:	\$2,716.19
7. Grupos: A) Renovación Carismática:	A)\$2,000.00	7. Oficina E Imprenta:	\$2,349.80	7. Groups: A) Charismatic Renewal:	A)\$2,000.00	7. Office and Printing:	\$2,349.80
8. Eventos Privados: A) Private Party:	A)\$300.00	8. Otros: Misceláneos, Beneficios de los Empleados, Suministros para la Rectoría, Misceláneos de Oficina, Electricidad y Agua:	\$8,153.21	8. Private Events: A) Fiesta Privada:	A)\$300.00	8. Others: Miscellaneous, Employees Benefits, Rectory Household Supplies, Office Miscellaneous, Electricity and Water:	\$8,153.21
<b>TOTAL GENERAL DE INGRESOS:</b>	\$18,668.69	<b>TOTAL GENERAL DE GASTOS:</b>	\$66,524.80	<b>GRAND TOTAL OF INCOME:</b>	\$18,668.69	<b>GRAND TOTAL OF EXPENSES:</b>	\$66,524.80



# Sunday Gospel Activities



Stations of the Cross, The Way of the Cross, Via Dolorosa - © TheCatholicKid.com

# HELP WANTED

*Great Income Potential  
Full and Part Time Positions  
To Sell Advertising in  
Brooklyn and Queens Church Bulletins  
Bilingual a plus  
Call 631-249-4994  
for more information*

Established in 1975

## Brendan's

*High quality service  
from a name you can trust!*

### Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

**(718) 380-0944**

Niall Azad Tom

### Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$79.99** post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**\* MDMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

***Please Patronize Our Advertisers***